



Fig. 3  
Archives royales du Pāṇḍuraṅga-Campā. Sceau en caractère chinois (pièce n° 285, f. 1b).  
«Edit portant sur l'état de l'impôt du royaume».  
Date: En l'année du chien, 12<sup>e</sup> mois, 1<sup>er</sup> jour de la lune décroissante,  
un lundi (soit 1671, soit 1743, soit 1803).  
(Fonds de la Société Asiatique de Paris).

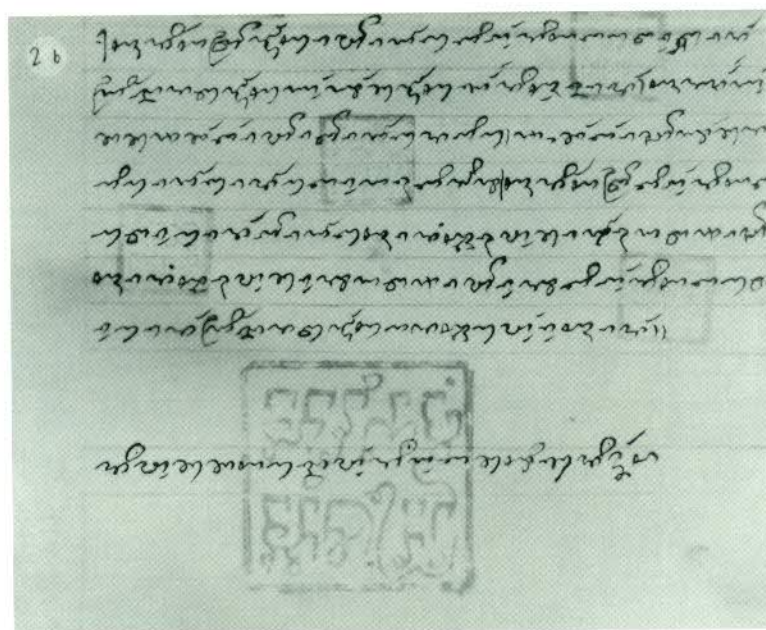


Fig. 4  
Archives royales du Pāṇḍuraṅga-Campā. Sceau en caractère sanskrit (pièce n° 294, f. 2b).  
«Rapport sur les corvées du royaume».  
Date: En l'année du chien, 11<sup>e</sup> mois, 5<sup>e</sup> jour de la lune décroissante,  
un vendredi (soit 1647, soit 1707).  
(Fonds de la Société Asiatique de Paris).